



Freie und Hansestadt Hamburg (Wolne
i Hanzeatyckie Miasto Hamburg)
Urząd ds. szkoły i kształcenia zawodowego (Behörde für Schule und
Berufsbildung)

Urząd ds. szkoły i kształcenia zawodowego (Behörde für Schule und
Berufsbildung)

Amt für Bildung (Urząd ds. Edukacji)

Thorsten Altenburg-Hack

Landesschulrat (Rada ds. Edukacji Kraju Związkowego)

Hamburger Str. 31, D-22083 Hamburg

Automat telefoniczny (040) 42863-0

Do
rodziców
uczniów wszystkich
państwowych szkół ogólnokształcących

08. maja 2020

do przesłania mailowo za pośrednictwem szkół

POLNISCH / POLSKI

Aktualne informacje dotyczące wznowienia działalności dydaktycznej

Szanowni Państwo,

po ponad sześciu tygodniach, podczas których szkoły były w dużej mierze zamknięte, Hamburg zaczyna stopniowo powracać do zajęć lekcyjnych w szkołach. Jednak nie wszystkie klasy zostaną otwarte równocześnie i w tym samym wymiarze. Również zajęcia w otwartych klasach będą wyglądać inaczej niż przed pandemią koronawirusa. Niniejsze pismo ma na celu poinformowanie Państwa o najważniejszych nowościach.

- W poniedziałek 27.04.2020 r. rozpoczęły się w szkole lekcje w następujących klasach:
 - o w szkołach okręgowych: kl. 9, 10, 13 i IVK ESA (międzynar. klasy przygotowujące do uzyskania edukacji na pierwszym szczeblu kształcenia ogólnego) 1/2, IVK MSA (międzynar. klasy przygotowujące do uzyskania edukacji na średnim szczeblu kształcenia) 1/2, IVK MSA+ oraz IBE (integracja przez doświadczenie zawodowe).
 - o w gimnazjach: k. 10, 12 i IVK ESA 1/2, IVK MSA 1/2 oraz IVK MSA+.
 - o w ReBBZ (regionalne centra edukacyjno-doradcze): kl. 9 i 10.
 - o dla szkół specjalnych obowiązują szczególne zasady. Poszczególne szkoły będą Państwa informować osobno.

- W poniedziałek 04.05.2020 r. rozpoczęły się w szkole dodatkowo lekcje w następujących klasach:
 - o w szkołach podstawowych: kl. 4, IVK 3/4 i klasy bazowe 3/4, a także grupy dydaktyczne w fazie wstępnej.
 - o w szkołach okręgowych: kl. 12.
 - o w gimnazjach: kl. 6 i 11.
 - o w ReBBZ (regionalne centra edukacyjno-doradcze): specjalne regulacje władz szkolnych. Poszczególne szkoły będą Państwa informować osobno.
 - o dla szkół specjalnych obowiązują szczególne zasady. Poszczególne szkoły będą Państwa informować osobno.

Oprócz klas maturalnych oraz 10 klasy w szkołach okręgowych wszystkie klasy wymienione w tym piśmie co najmniej raz w tygodniu do 25 maja 2020 roku będą mieć możliwość uczestnictwa w zajęciach dydaktycznych w szkole. Od 25 maja 2020 r. nauczanie będzie odbywać się w szkole przez około połowę godzin tygodniowo, a druga połowa będzie nauczana na odległość, jak do tej pory.

Od 25 maja, a więc po feriach majowych, również uczniowie wszystkich innych klas będą mieć zajęcia co najmniej raz w tygodniu w wymiarze minimum pięciu lub sześciu lekcji w trybie stacjonarnym w szkole.

Klasy zostaną podzielone na mniejsze grupy, ponieważ w jednej sali nie może uczyć się wspólnie więcej niż 15 uczniów. Skład nowych, mniejszych grup pozostanie taki sam. Nie ma tutaj możliwości zmian. Poszczególne szkoły będą Państwa informować, w jakiej grupie oraz w jakich godzinach dziecko będzie miało lekcje w szkole.

Władze szkolne i szkoły opracowały ścisłe plany higieny, aby zminimalizować ryzyko zakażenia. O konkretnych zasadach zostaną Państwo poinformowani przez odpowiednią szkołę. Wszystkich uczniów w Hamburgu po powrocie do szkoły obowiązują jednak następujące zasady:

Przestrzeganie zasad higieny osobistej

- W przypadku wystąpienia oznak choroby (np. gorączka, suchy kaszel, problemy z oddychaniem, utrata smaku/węchu, ból gardła, bóle kończyn) koniecznie zostać w domu.
- Zawsze zachowywać odległość co najmniej 1,5 m
 - w drodze do szkoły lub domu,
 - na podwórku szkolnym, w czasie przerw, w klasie,
 - również podczas witania się uczniów pomiędzy sobą oraz nauczycieli pomiędzy sobą.
- Nie dotykać ust, nosa i oczu.
- Unikać dotyku, objęć i uścisku dłoni.
- Do toalety może wychodzić obecnie tylko jeden uczeń na raz.
- Myć ręce mydłem przez co najmniej 30 sekund, np. po wyczyszczeniu nosa, kaszleniu lub kichaniu, po kontaktach z przedmiotami użytku publicznego, przed jedzeniem i po nim, po skorzystaniu z toalety.
- Dezynfekować ręce przy wejściu do szkoły:
 - nałożyć środek dezynfekujący na suchą skórę i wcierać w dłonie przez 30 sekund.
 - zdezynfekować również telefon komórkowy.
- Nie dotykać ręką klamek drzwi ani przycisków windy – używać do tego celu łokcia.
- Zawsze kaszleć lub kichać w zgięcie łokcia lub do chusteczki higienicznej. Brudne chusteczki zawsze wrzucać do kosza.
- Maseczka na usta i nos: na lekcje i egzamin można przyjść bez maseczki. Uczniowie mogą jednak przynieść ze sobą maseczki, jeśli zapewni im to większe poczucie bezpieczeństwa. Podczas noszenia maseczki należy pamiętać, że:
 - po zdjęciu lub dotknięciu maseczki należy umyć i zdezynfekować ręce.
 - maseczkę należy włożyć do worka lub wyprać natychmiast po jej zdjęciu.
 - maseczkę należy prać codziennie w temperaturze 60 stopni, a następnie wysuszyć.

Ochrona przed zakażeniem podczas lekcji

Podczas lekcji w szkole miejsca pracy uczniów i nauczycieli w salach lekcyjnych są zawsze rozmieszczone w odległości co najmniej 1,50 metra. Każda grupa będzie miała lekcje zawsze w tej samej sali. Każdy uczeń otrzymuje swoje własne, stałe miejsce pracy. Uczniowie nie wymieniają się, ani nie dzielą przedmiotami (np. książkami czy długopisami). Wychowanie fizyczne nie będzie się na razie odbywać.

Ochrona przed zakażeniem podczas przerw

Również podczas przerw między wszystkimi osobami musi zostać zachowana odległość co najmniej 1,50 metra. Przerwy będą więc wyglądać inaczej, niż do tej pory. Dokładne informacje dotyczące reguł obowiązujących w szkole otrzymają zarówno Państwo, jak i Państwa dziecko od odpowiedniej szkoły.

Ochrona przed zakażeniem podczas szkolnego obiadu oraz korzystania z dystrybutorów wody pitnej

Nie wolno korzystać z dystrybutorów wody pitnej w szkołach. Proszę wyposażyć dziecko w wystarczającą ilość wody na cały dzień pobytu w szkole. Odpowiednia szkoła poinformuje Państwa, czy w placówce istnieje możliwość otrzymania obiadu.

Uczniowie narażeni na większe ryzyko

Jeśli Państwa dziecko cierpi na jedną lub więcej chorób współistniejących, które są szczególnie ryzykowne w połączeniu z zakażeniem koronawirusem, dziecko może zostać w domu do końca roku szkolnego 2019/20 i uczestniczyć w nauce na odległość. Do grup ryzyka należą:

- choroby serca (np. choroba wieńcowa, wady zastawek serca, wysokie ciśnienie krwi)
- choroby, również przewlekłe, płuc (np. POChP), wątroby, nerek
- cukrzyca (diabetes mellitus)
- choroby nowotworowe
- osłabiony układ odpornościowy (choroba lub przyjmowanie leków)

Dotyczy to również sytuacji, gdy dziecko mieszka z osobami, które zakażenie koronawirusem narażoby na szczególnie zagrożone, np. gdy ojciec lub matka musi przyjmować leki immunosupresyjne po przeszczepie. W tym przypadku Państwo, jako rodzice, składają w swojej szkole wniosek o zwolnienie dziecka z zajęć odbywających się w szkole. Występowanie choroby współistniejącej lub szczególnego zagrożenia musi zostać udokumentowane. Można tego dokonać na przykład poprzez okazanie legitymacji osoby niepełnosprawnej z wysokim stopniem niepełnosprawności lub dokumentu potwierdzającego dokonanie przeszczepu, albo wiarygodnego pisemnego oświadczenia odnośnie przyczyny zagrożenia.

Rozszerzony zakres opieki dodatkowej

Oprócz stopniowego powrotu do obowiązkowych zajęć dydaktycznych nadal dostępna będzie oferta opieki dodatkowej dla uczniów niezależnie od wieku, obejmująca również dzieci powyżej 14 roku życia. Z tej opieki można skorzystać, jeśli borykają się Państwo z problemami z powodu warunków mieszkaniowych lub sytuacji rodzinnej w środowisku domowym lub jeśli znajdują się Państwo w sytuacji obciążającej psychicznie. W tym przypadku proszę skontaktować się z wychowawcą klasy dziecka i omówić sytuację. Jeżeli dziecko będzie korzystało z tej opieki, muszą Państwo podpisać odpowiednią zgodę dla szkoły.

Uczniowie z wspólnych klas będą gromadzeni w tych samych grupach dydaktycznych i zgodnie z tymi samymi wytycznymi, co w przypadku zajęć obowiązkowych. Praca w szkole i w domu zająłaby się, a zadania są takie same jak te, nad którymi pracują uczniowie klas w ramach całkowitej nauki domowej.

Bardzo się cieszę, że pierwsi uczniowie będą teraz mogli ponownie spotkać się w szkole ze swoimi przyjaciółmi i nauczycielami, wymieniać się doświadczeniami i wspólnie się uczyć. Wciąż mamy przed sobą wiele wyzwań, ale jestem pełen optymizmu i wierzę, że wspólnie oraz w odpowiedzialności za siebie na wzajem zdołamy stawić im czoła.

Z serdecznymi pozdrowieniami

Thorsten Altenburg-Hack